

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 40

Volume 33

14 February 1990

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 368/90 of 13 February 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 369/90 of 13 February 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 370/90 of 13 February 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1	5
Commission Regulation (EEC) No 371/90 of 13 February 1990 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	8
Commission Regulation (EEC) No 372/90 of 13 February 1990 introducing a countervailing charge on artichokes originating in Egypt	10
Commission Regulation (EEC) No 373/90 of 13 February 1990 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Morocco	12

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

90/57/EEC :

- * **Commission Decision of 24 January 1990 liberalizing trade in seeds of certain agricultural plant species between Portugal and other Member States** 13

90/58/EEC :

- * **Commission Decision of 5 February 1990 concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Chile** 15

- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2001/83 of 2 June 1983 amending and updating Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and also amending and updating Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71

Annex I: Council Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community

Annex II: Council Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community (OJ No L 230 of 22.8.1983) 18
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1726/89 of 14 June 1989 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products (in the chemical and allied sectors) (OJ No L 173 of 21.6.1989) 18
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2332/89 of 18 July 1989 amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 (OJ No L 224 of 2.8.1989) 19
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3393/89 of 16 October 1989 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products (in the microelectronics and related sectors) (OJ No L 332 of 16.11.1989) 19
- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3394/89 of 23 October 1989 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products (in the chemical and allied sectors) (OJ No L 332 of 16.11.1989) 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 368/90

of 13 February 1990

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 201/90⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1915/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1990;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1915/89 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1990, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	34,06	134,70 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	34,06	134,70 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	41,81	182,27 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 10 90	41,81	182,27 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	34,84	142,14
1001 90 99	34,84	142,14
1002 00 00	59,97	128,73 ⁽³⁾
1003 00 10	51,14	116,09
1003 00 90	51,14	116,09
1004 00 10	42,54	123,00
1004 00 90	42,54	123,00
1005 10 90	34,06	134,70 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	34,06	134,70 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	51,14	140,08 ⁽⁴⁾
1008 10 00	51,14	30,69
1008 20 00	51,14	84,56 ⁽⁴⁾
1008 30 00	51,14	0,00 ⁽³⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	51,14	0,00
1101 00 00	62,80	213,02
1102 10 00	97,98	194,61
1103 11 10	79,49	296,46
1103 11 90	66,72	228,96

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 369/90

of 13 February 1990

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 201/90⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1916/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1990;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1990, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	3,95
1001 10 90	0	0	0	3,95
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	4,30
1003 00 90	0	0	0	4,30
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	7,65	7,65
1107 10 99	0	0	0	5,72	5,72
1107 20 00	0	0	0	6,67	6,67

COMMISSION REGULATION (EEC) No 370/90

of 13 February 1990

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 1

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1075/89⁽³⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No 3013/89 whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 22 January 1990, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 1 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3618/89 of 1 December 1989 on the application of the guarantee limitation arrangements for sheepmeat and goatmeat⁽⁴⁾ the weekly amounts of the guide level are set out pursuant to Article 25 of Regulation (EEC) No 3013/89;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 24 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the week beginning 22 January 1990, the variable slaughter premium for

sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be in accordance with the amounts fixed in the Annexes hereto; whereas, for that week, in the light of the Judgment of the Court of Justice of 2 February 1988 in Case 61/86, the provisions of Article 9 (5) of Regulation (EEC) No 3013/89 and of Article 4 of Regulation (EEC) No 1633/84 lead to the amounts to be charged on products, leaving region 12, being fixed in accordance with those Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the application of the provisions relating to the said amounts, the system of controls provided for by Regulation (EEC) No 1633/84 should be maintained without prejudice to the preparation of any more specific provisions;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 1, within the meaning of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the variable slaughter premium during the week beginning 22 January 1990, the level of the premium is fixed at ECU 44,889 per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 3013/89 which left the territory of region 1 during the week beginning 22 January 1990, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in the Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 22 January 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 2. 12. 1989, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 24 of Regulation (EEC) No 3013/89	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
	Live weight	Live weight
0104 10 90	21,098	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	44,889	0
0204 21 00	44,889	0
0204 50 11		0
0204 22 10	31,422	
0204 22 30	49,378	
0204 22 50	58,356	
0204 22 90	58,356	
0204 23 00	81,698	
0204 30 00	33,667	
0204 41 00	33,667	
0204 42 10	23,567	
0204 42 30	37,034	
0204 42 50	43,767	
0204 42 90	43,767	
0204 43 00	61,274	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	58,356	
0210 90 19	81,698	
1602 90 71 :		
— unboned (bone-in)	58,356	
— boned or boneless	81,698	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 371/90
of 13 February 1990
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1920/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 367/90 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1920/89 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 39, 13. 2. 1990, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1990 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	29,52 ⁽¹⁾
1701 11 90	29,52 ⁽¹⁾
1701 12 10	29,52 ⁽¹⁾
1701 12 90	29,52 ⁽¹⁾
1701 91 00	33,57
1701 99 10	33,57
1701 99 90	33,57 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 372/90

of 13 February 1990

introducing a countervailing charge on artichokes originating in Egypt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least ECU 0,6 below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3102/89 of 16 October 1989 fixing for the 1989/90 marketing year the reference prices for artichokes⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the period 1 January to 30 April 1990 at ECU 78,83 per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by

Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for artichokes originating in Egypt the entry price calculated in this way has remained at least ECU 0,6 below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these artichokes;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of ECU 10,37 per 100 kilograms net is applied to artichokes (CN code 0709 10 00) originating in Egypt.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 298, 17. 10. 1989, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 373/90**of 13 February 1990****introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Morocco**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 303/90⁽³⁾ introduced a countervailing charge on fresh lemons originating in Morocco;

Whereas for fresh lemons originating in Morocco there were no prices for six consecutive working days; whereas

the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of fresh lemons originating in Morocco can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 303/90 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1990, p. 17.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 24 January 1990

liberalizing trade in seeds of certain agricultural plant species between Portugal and other Member States

(Only the Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian texts are authentic)

(90/57/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 344 (3) thereof,

Whereas Article 344 (1) of the Act of Accession authorizes Portugal to postpone until 31 December 1990 at the latest the application in its territory of:

- Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 89/100/EEC ⁽²⁾, for certain species, including *Lupinus luteus* and *Vicia villosa*,
- Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/2/EEC ⁽⁴⁾, for certain species including *Avena sativa* and × *Triticosecale*, and
- Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species ⁽⁵⁾, as last amended by Directive 88/380/EEC ⁽⁶⁾, for the species referred to in the previous two indents;

Whereas it is now considered appropriate to liberalize trade between Portugal and the Community as constituted on 31 December 1985 in respect of seeds of the four species specified above belonging to varieties officially accepted in Portugal which are not yet in free circulation in the Community as constituted on 31 December 1985;

Whereas Member States applying Directive 70/457/EEC must ensure that, after a period ending on 31 December of the second year in which a variety was accepted, seed of varieties accepted in one or more Member States in accordance with the provisions of the Directive are subject to no marketing restrictions relating to the variety; whereas a similar period should apply to seed of varieties accepted in Portugal for which trade is liberalized; whereas, accordingly, this liberalization should concern only varieties accepted in Portugal before 1 January 1988;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Belgium, Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom shall ensure that seed of the varieties of:

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1989, p. 36.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 5, 7. 1. 1989, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 187, 16. 7. 1988, p. 31.

- *Lupinus luteus* L. (yellow lupin),
- *Vicia villosa* Roth. (hairy vetch),
- *Avena sativa* L. (oats), and
- × *Triticosecale* Wittm. (triticale)

officially accepted in Portugal before 1 January 1988 which are listed in the Annex are subject to no marketing restrictions relating to the variety.

Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

Done at Brussels, 24 January 1990.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic,

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

Species	Variety	Year of official acceptance in Portugal
<i>Lupinus luteus</i> (yellow lupin)	Mil Fontes	1987
<i>Vicia villosa</i> (hairy vetch)	Amoreiras	1984
	Casal	1984
<i>Avena sativa</i> (oats)	Boa Fé	1982
	S. Aleixo	1986
	S. Mateus	1982
× <i>Triticosecale</i> (triticale)	Bacum	1982
	Beagle	1982
	Borba	1986

COMMISSION DECISION

of 5 February 1990

concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of
fresh meat from Chile

(90/58/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12
December 1972 on health and veterinary inspection
problems upon importation of bovine animals and swine
and fresh meat from third countries ⁽¹⁾, as last amended by
Directive 89/227/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 16
thereof,

Whereas animal health conditions and veterinary certi-
fication requirements for imports of fresh meat from Chile
were established by Commission Decision 87/363/EEC ⁽³⁾,
as last amended by Decision 89/5/EEC ⁽⁴⁾;

Whereas the responsible veterinary authorities of Chile
have confirmed that Chile has for at least 12 months been
free from rinderpest and that no vaccinations have been
carried out against this disease during that time;

Whereas the last outbreak of foot-and-mouth disease in
Chile occurred in August 1987; whereas the whole of
Chile has been declared free of foot-and-mouth disease in
April 1988 according to norms of the Zoosanitary Code
of the International Office of Epizootics (OIE); whereas it
is now considered suitable to restore the authority to
import fresh meat from the whole of Chile under the
same conditions as those laid down for Regions XI and
XII;

Whereas the responsible veterinary authorities of Chile
have undertaken to notify the Commission of the Euro-
pean Communities and the Member States, by telex or
telegram, within 24 hours at the latest, of the confirma-
tion of the occurrence of any of the abovementioned
diseases or the adoption of vaccination against any of
them;

Whereas animal health conditions and veterinary certi-
fication must be adopted according to the animal health
situation of the non-member country concerned;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Veterinary
Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Member States shall authorize the importation from Chile
of fresh meat of bovine animals, sheep, goats and
domestic solipeds conforming to the guarantees laid down
in an animal health certificate which accords with the
Annex hereto and which must accompany the consign-
ment.

Article 2

This Decision shall not apply to imports of glands and
organs authorized by the country of destination for phar-
maceutical manufacturing purposes.

Article 3

Decision 87/363/EEC is hereby revoked.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 February 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 93, 6. 4. 1989, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 194, 15. 7. 1987, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 7, 10. 1. 1989, p. 21.

ANNEX

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat ⁽¹⁾ of bovine animals, sheep, goats and domestic solipeds intended for consignment to the European Economic Community

Country of destination :

Reference to the public health certificate ⁽¹⁾ :

Exporting country : Chile

Ministry :

Department :

References :

(optional)

I. Identification of meat

Meat of :

(animal species)

Nature of cuts :

Nature of packaging :

Number of cuts or packages :

Net weight :

II. Origin of meat

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved slaughterhouse(s) :

.....

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved cutting plant(s) :

.....

.....

III. Destination of meat

The meat will be sent from :

(place of loading)

to :

(country and place of destination)

by the following means of transport ⁽³⁾ :

Name and address of consignor :

.....

Name and address of consignee :

.....

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts of domestic solipeds which are fit for human consumption and which have not undergone any preserving process, chilled and frozen meat being considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19 (a) of Directive 72/462/EEC.

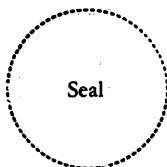
⁽³⁾ For aircraft the flight number should be given and for ships the name.

IV. Attestation of health :

I, the undersigned, official veterinarian, certify that the fresh meat described above has been obtained from :

- animals which have remained in the territory of Chile for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old,
- in the case of fresh meat from sheep and goats, animals which have not come from holdings which for health reasons are subject to prohibition as a result of an outbreak of ovine or caprine brucellosis during the previous six weeks.

Done at, on



.....
(signature of official veterinarian)

.....
(name in capital letters and qualification of signatory)

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2001/83 of 2 June 1983 amending and updating Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and also amending and updating Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71

Annex I: Council Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community

Annex II: Council Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community

(Official Journal of the European Communities No L 230 of 22 August 1983)

On page 154, Regulation (EEC) No 574/72, Annex 2, section H. Luxembourg, paragraph 6:
The subsections of this paragraph should be preceded not by a dash (—), but by the letters (a) and (b) respectively.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1726/89 of 14 June 1989 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products (in the chemical and allied sectors)

(Official Journal of the European Communities No L 173 of 21 June 1989)

On page 6, first column:

for: 'ex 2835 26 00',

read: 'ex 2835 26 90'.

On page 7, the first and 16th products:

add '(a)' at the end of the wording for these two entries.

On page 8, eighth product:

for: 'ex 2908 30 30',

read: 'ex 2909 30 30'.

On page 21, the sixth and eighth products:

add '(a)' at the end for the wording for these entries.

On page 23, the 14th, 15th and 16th products:

delete 'ex' before the CN codes mentioned.

On page 24, the second and third products:

delete 'ex' before both CN codes mentioned.

16th product:

add CN code 'ex 5402 49 99'.

On page 27, fourth product:

delete 'ex' in front of CN code mentioned.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2332/89 of 18 July 1989 amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71

(Official Journal of the European Communities No L 224 of 2 August 1989)

On page 6, Article 2 (2), points (i) and (ii) are replaced by the following :

2. In Article 10 (1):

- (i) "only under the national legislation or" is inserted in the fifth line of subparagraph (a) after "benefits are due";
- (ii) in subparagraph (b):
 - "only under the national legislation or" is inserted in the first and fourth lines of (i) after "due",
 - "only under the national legislation or" is inserted in the first and third lines of (ii) after "due".

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3393/89 of 16 October 1989 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products (in the microelectronics and related sectors)

(Official Journal of the European Communities No L 332 of 16 November 1989)

Annex II:

On page 5, eighth product :

for: '43 × 89 mm',

read: '43 × 59 mm'.

On page 14, third product :

for: the identification marking 'TC65516AFL',

read: 'TC5516AFL'.

On page 36, fifth product :

for: '17 × 62 mm',

read: '17 × 63 mm'.

On page 46, third product :

The beginning of the description of this product shall read as follows:

'Subscriber line interface circuit (SLIC) capable of resistance to a voltage rating of 200 V or more, with direct internal relay drive, in the form of ...'.

**Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3394/89 of 23 October 1989 temporarily
suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on certain industrial products
(in the chemical and allied sectors)**

(Official Journal of the European Communities No L 332 of 16 November 1989)

Annex II:

On page 66, 11th product:

for: 'Cyancacetamide',

read: '2-Cyanoacetamide'.

On page 68, CN code, 13th product:

for: 'ex 5002 00 00',

read: '5002 00 00'.
